



# ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРАЯ СЕССИЯ  
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
Пункт 12 повестки дня

A52/DIV/10  
18 мая 1999 г.

---

## Программный бюджет на 2000-2001 гг.

### Представление бюджета Генеральным директором

Господин Председатель, уважаемые делегаты,

Программный бюджет, который Комитет будет рассматривать сегодня во вторую половину дня, является важнейшим элементом процесса изменений в ВОЗ. Как вы знаете, подготовка этого документа активно велась начиная с июля месяца, но мною было принято решение о том, чтобы, приложив к тому необходимые усилия, сделать этот бюджет более стратегическим, более открытым и более соответствующим новой организационной структуре.

Как было мною заявлено в предисловии, эта работа идет полным ходом. В предстоящие месяцы до января 2000 г. мы будем добиваться уточнения наших целей и рабочих планов. Как было заявлено мною на пленарном заседании во вторник, мы намерены сделать следующий шаг в процессе реформирования бюджета, начав работать над составлением следующего бюджета сразу после этой Ассамблеи.

Меня вдохновила дискуссия на Исполнительном комитете при рассмотрении бюджетных предложений в январе месяце. Мы произвели в документе ряд дальнейших улучшений, с тем чтобы отразить те положения, которые были затронуты членами Исполкома, в новом проекте, который мы вам предлагаем.

Я хотела бы остановиться, прежде всего, на эффективности нашей работы. Вступив в должность, я ознакомилась с теми мероприятиями в штаб-квартире, которые мы могли бы подвести к логическому завершению. Мы также поставили перед собой цель - решить вопрос о том, означает ли иной подход к работе то, что мы можем добиться лучших, а также менее дорогостоящих результатов. Нам удалось добиться определения тех областей, где можно значительно сократить административные расходы. Мы направили сэкономленные таким образом ресурсы на приоритетные для здравоохранения направления.

Позвольте мне особо отметить то, что это “упражнение” не носит разового характера. В Кабинете нами принят подход, основанный на непрерывной оценке и готовности перемещать наши ресурсы на приоритетные направления.

Бюджет сегодня в какой-то мере отражает стратегические направления для ВОЗ, о которых я говорила вчера.

Эта стратегическая ориентация основана на том, что мы должны смотреть на имеющиеся у нас средства как единое целое и обеспечивать планирование на основе как регулярного бюджета, так и внебюджетных источников финансирования. Этот бюджет предназначен стать первым шагом в этом направлении. Я должна с удовлетворением заявить о том, что некоторые из наших основных добровольных доноров уже откликнулись на эту идею за счет более щедрого выделения ресурсов на основные направления нашей деятельности, от кластера к кластеру, с должным вниманием к тому, как мы определяем окончательные приоритеты.

Мы разрабатываем новые рамки для политики внебюджетного финансирования, с тем чтобы укрепить эту базу ресурсов. Наши цели на 2000-2001 гг. амбициозны. Мы надеемся на то, что предлагаемый нами “результат” привлечет к нам гораздо большую и широкую группу доноров.

Я удовлетворена также тем, что вы будете рассматривать вопрос о непредвиденных поступлениях в то же самое время, что и бюджет. Я предложила, чтобы часть этих средств, которая уже находится на наших банковских счетах, использовалась в интересах повестки дня для укрепления здоровья. Мне представляется, что это есть тот вопрос, который государства-члены должны изучить очень внимательно в контексте окончательной резолюции по бюджету.

Мы много сделали для того, чтобы этот бюджет, несмотря на то, что работа над ним еще продолжается, был использован в качестве инструмента для оценки наших успехов и неудач. Этот документ нельзя будет отложить в сторону после утверждения бюджета. Мы постарались четко выделить в нем те результаты, которые, как мы полагаем, будут достигнуты к концу 2001 г. Мы сообщим вам о его осуществлении по каждому кластеру.

Господин Председатель,

Теперь я хочу сказать несколько слов об общем уровне регулярного бюджета. Дискуссия по этому вопросу состоялась на Исполнительном комитете, и были выражены различные точки зрения.

Представляя мою рекомендацию Исполнительному комитету, я внимательно изучила вопрос об эволюции на протяжении последних лет сокращения базы ресурсов по регулярному бюджету. Я предвидела при этом также увеличение заявок на помощь

ВОЗ со стороны государств-членов. И я пришла к выводу о том, что я не могу рекомендовать постоянного сокращения нашей базы регулярных ресурсов.

После завершения Исполкома у нас было время поразмыслить над этим. Мы предоставили вам подробную информацию в отношении различных частей бюджета, и я, и мои сотрудники провели многочисленные дискуссии с государствами-членами. С учетом этих дискуссий я пришла к выводу о том, что, с учетом меры ответственности, с моей стороны было бы правильным поддержать мою рекомендацию об окончательном представлении программного бюджета. Я полагаю это правильным, необходимым и верным, с учетом тех проблем, с которыми придется иметь Организации дело на протяжении последующих двух лет.

Теперь слово за вами, хозяевами ВОЗ; вам предстоит принять окончательное решение. Вы должны решить вопрос о том, каким образом можно примирить две точки зрения. Я полагаю, что в интересах Организации было бы предпринять все необходимые шаги для того, чтобы прийти к согласию. Это потребует усилий со всех сторон. Давайте не будем превращать принципы в не поддающиеся корректировке позиции.

Здесь много путей, по которым можно пойти, с тем чтобы обеспечить учет различных интересов, которые, как я понимаю, были выражены на дискуссиях рядом делегаций.

Я готова работать с вами для поиска решения при условии, что такое решение станет эффективной основой для нашей дальнейшей работы, обеспечив нас базой ресурсов, которые позволят продвигать вперед наши реформы, усилить наши приоритеты, наметить дальнейшие достижения.

= = =